

ενόραση

Κοινωνικο-πολιτιστικά

Ταχ. Θυρ.: 24887, 1305 Λευκωσία
Τηλ.: 22.76.76.79 – Φαξ: 22.76.79.39
E-mail: enorasis@spidemet.com.cy
Internet web-page:
<http://www.spidemet.net/web/enorasis>

Η ΕΝΟΡΑΣΗ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΕΚΕΤΑΙ ΣΤΟΥΣ ΠΛΗΓΕΝΤΕΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Η ανείπωτη τραγωδία που κτύπησε τον Ελληνισμό της Πελοποννήσου, και όχι μόνο, από τις φονικές πυρκαγιές που σάρωσαν ανθρώπους, σπίνια, ζώα και ολόκληρη τη φύση συγκλόνισαν κάθε ευαίσθητη ψυχή. Ολόκληρος ο κόσμος αγωνιά και συμπαραστέκεται. Μαζί και η ΕΝΟΡΑΣΗ, που συνεισφέρει από το πενήχρο της ταμείο το συμβολικό ποσό των €370 στους Γιατρούς του Κόσμου (Κύπρου) και που παρακαεί ανοιχτά τα μέλη της να συνδράμουν και αυτά με ό,τι μπορούν.

ΔΙΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΗ

Από 21 ως 24 του Σεπτεμβρίου θα επαναλάβουμε την υπέρβασή μας και θα σμίξουμε με τους συμπατριώτες μας Τουρκοκυπρίους σ' ένα περιβαλλοντικό συναπάντημα στην πατρίδα γη της Λαπθής για να κτίσουμε μαζί ό,τι όμορφο, ό,τι ανθρώπινο, ό,τι αληθινό, για να βάλουμε το δικό μας λιθαράκι στην ελπίδα για απελευθέρωση και επανένωση του τόπου μας. Με ενωμένο λαό ΟΛΑ μπορούν να πραγματοποιηθούν.



ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ και Η ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΜΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μίρριαντα Σιδερά, Γαστών Νεοκλέους, Φλώρος Φλωρέντζου, Πάμπος Χαραλάμπος, Λυδία Μελισσά, Χρίστος Χατζηλιάννου, Ζαχαρίας Ιωαννίδης και Καίτη Σορόκου. / Σωτήρης Χριστοφόρου, Μάκης Λοιζίδης, Λένια Γεωργιάδου, Ζωή Χριστοφή, Παντελάκης Θεοχάρους, Ελένη Αυγερινού, Ανδρέας Παναγιώτου, Ανδριανή Σαβεριάδου, Λουίζα Τζιέτρα, και Κύπρος Κυπριανού.

Φίλοι προσέξτε:

Η συνδρομή για το υπόλοιπο του 2007 είναι μόνο €5 ή €8,50, πλέον €5 για εγγραφή νέων μελών. Με τη συμμετοχή σας στην ΕΝΟΡΑΣΗ προσφέρετε στήριξη σε μια όμορφη κοινωνικο-πολιτιστική έπαλξη που μοιράζει αγάπη στους συνανθρώπους μας, πολτισμό και ποιοτική χαρούμενη ψυχαγωγία. Τα μη-μέλη επιβραβώνονται με προ-συνδρομή €1 ή €1,70 ανά μέρα ανά εκδήλωση.

Υπενθυμίζεται ότι με την κάρτα μέλους δίνεται η δυνατότητα για συνεχή ενημέρωση ταχυδρομικώς και με sms για τις εβδομαδιαίες εκδηλώσεις μας, δίνεται προτεραιότητα συμμετοχής στις εκδηλώσεις αυτές, χαμηλές τιμές και δυνατότητα αξιοποίησης προσφορών αγαθών και υπηρεσιών που προσφέρουν άλλα μέλη και φίλοι (οι οποίες δημοσιεύονται σε ειδικό έντυπο που συνοδεύει το πρόγραμμα).

ΟΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΜΑΣ ΤΟΥ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟΥ 2007

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ.

54η ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

1 Σεπτεμβρίου 2007
Τρίμηνο Φθινοπώρου



Κάθε δεύτερη Παρασκευή, 8.30 μμ

ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΕΣ ΒΡΑΔΙΕΣ: Στο πανέμορφο κλαμπ μας στη Μακαρίου 52 (που ευγενώς διαθέτει αφιλοκερδώς για μας η καλή μας φίλη Λυδία Μελισσά-Γαβριηλίδου, μέλος του ΔΣ), θα συνεχίσουμε τις ανθρώπινες βραδιές δείπνου, συζήτησης, πιάνου (με τον Ερμή και την Έλενα), και μουσικής-χορού, με μόνο €5,50 ή €9,50 (περιλαμβανομένου φαγητού, αφθονου ποτού και επιδορίου). Είσοδος χωρίς φαγητό €3 ή €5. Δηλώσεις ως τις 7.30 μμ στον τηλεφωνητή μας (22.76.76.79). Οι συνάξεις μας: 14 & 28 Σεπτ., 12 & 26 Οκτ., και 9 & 23 Νοεμ. 2007.

Το δείπνο εναλλάσσεται μεταξύ εκλεκτής μακαρονάδας (πρόβλεψη και για χορτοφάγους) και πίτσας με σουβλάκια, σφραγιά ή χαλούμι. (Οι ομιλητές και τα θέματά τους φαίνονται στη διπλανή στήλη.)

Σάββατο 8 Σεπτεμβρίου, 9 μμ

ΧΟΡΕΥΤΙΚΗ ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ, στο "ΞΕΦΩΤΟ" Λαϊκής Γειτονιάς (τηλ. 22.666.567) σ' ένα χορευτικό μελωδικό ζωντανό πρόγραμμα, με πλούσιους μεξέδες, αφθονο ποτό και επιδόρπιο, €13 ή €22. Δηλώσεις ως Παρασκευή στον τηλεφωνητή μας (22.76.76.79).

Παρ. 21 ως Δευτ. 24 Σεπτεμβρίου

ΔΙΚΟΙΝΟΤΙΚΟ BEACH CAMPING ΣΤΗ ΛΑΠΘΗ. Μια εκδήλωση περιβαλλοντικής επαναπροσέγγισης στα ειδυλλιακά βόρεια μέρη μας. Χέρι με χέρι οι απλοί άνθρωποι του Τόπου μας θα δοκιμάσουμε να κτίσουμε την Κύπρο της ελπίδας και της προοπτικής. Η σφυρηλάτηση της φιλίας των απλών ανθρώπων του τόπου μας είναι η απαραίτητη βάση πάνω στην οποία μπορεί να κτιστεί η λύση, η απελευθέρωση και η επανένωση.

Η εκδήλωση υποστηρίζεται από το υπουργείο Εσωτερικών με επιχορήγηση €500 ή €850, που θα μας δώσει τη δυνατότητα να προσφέρουμε δωρεάν τη μεταφορά των κατασκηνωτών με πούλμαν, κάποια χρειώδη και αναψυχή.

Θα οργανωθεί μουσική στην παραλία, καραγκιόζης από τον Χριστόδουλο Πάφιο, κινηματογράφος, κολύμπι και παιχνίδια ως δωρεάν προσφορά στους κατασκηνωτές. Τα γεύματα θα είναι σε πμές ομάδας από το παρακείμενο φιλόξενο παραλιακό ξενοδοχείο Celebrity του φίλου John Aziz M Kent (από το 1971 τουρκοκυπριακής ιδιοκτησίας). Ελεύθερη η χρήση ντους και άλλων υγειονομικών διευκολύνσεων στην περιοχή του beach camping.

(η συνέχεια, πίσω)

ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΑΠΟΨΕΩΝ Lectures and Exchange of Views

Κατά τις χαρούμενες βραδιές στο κλαμπ μας στη Λεω. Μακαρίου Γ' 52 (100 μέτρα από Αστυνομία Λυκαβητού προς Χίλτον), θα φιλοξενούμε ομιλητές (από 8.30 ως 9.30 μμ) και θα ακολουθεί δείπνο, πιάνο, μουσική και χορός.

At our pleasant evenings at our club on 52 Makarios Avenue we will welcome the following speakers (8.30 to 9.30 pm). Dinner, piano and dancing will follow.

Παρασκευή (Friday) 14.9.2007

ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ, Σύμβουλος Ανθρώπινου Παράγοντα. Θέμα: «Ανθρώπινη Επικοινωνία».

Vagelis Demosthenous on Human Communication.

Παρασκευή (Friday) 28.9.2007

ΒΟΡΕΙΟ-ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΛΛΑΔΑ. Μαγευτικές διαφάνειες από την αυγουσιάντικη εξωτική, επιμωρφωτική και περιπετειώδη εκδρομή της ΕΝΟΡΑΣΗΣ σε Θεσσαλονίκη, Βεργίνα, Αλεξανδρούπολη, Κομοτηνή, Ξάνθη και τους πανέμορφους υγροβιότοπους των ποταμών Εύρου και Νέστου.

Slight presentation on our lovely trip to North Eastern Greece.

Παρασκευή (Friday) 12.10.2007

ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΙΤΣΙΛΛΙΔΗΣ, Θεολόγος. Θέμα: «Θεολογικές Απαντήσεις στις Σύγχρονες Κοινωνικές Προκλήσεις» με ελεύθερη υποβολή ερωτήσεων και ανταλλαγή απόψεων σε καυτά κοινωνικά και θεολογικά προβλήματα.

Andreas Pitsillides on Theological answers to present day social questions.

Παρασκευή (Friday) 26.10.2007

HASAN ΚΑΗΒΕΚΙΟΓΛΟΥ, Teacher, Journalist, Manager and Director of MAYIS radio station, Deputy Head of the BDH (United Democratic Front of Mustafa Akinci). Subject: «The Media in Cyprus and the Current Political Situation» (in English).

Παρασκευή (Friday) 9.11.2007

ΜΙΡΑΝΤΑ ΣΙΔΕΡΑ, Πρόεδρος ΕΝΟΡΑΣΗΣ, με σπουδές στις Κοινωνικές Επιστήμες και ειδικευση στην Ψυχολογία. Θέμα: «Το Μυστήριο που Ονομάζεται Γυναίκα.»

Miranda Sidera on the Mystery Called Woman.

Παρασκευή (Friday) 23.11.2007

ΚΑΙΤΗ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ, Καθηγήτρια Φεγγε-Σιουί και Αστρολογίας. Θέμα: «Το Ενεργειακό Φέγγυ-Σουί και η Επίδραση στη Ζωή μας».

Katie Gregoriou on Feng-Sui and its repercussions to our life.

Summaries of all lectures will be translated in English.

Κάθε κατασκηνωτής θα χρειαστεί σκηνή, στρώμα, κουβέρτα, μαγιώ και άλλα προσωπικά είδη. Χρήσιμη η πτυσσόμενη καρέκλα καθώς και θερμός νερού και τροφίμων (για φρούτα και είδη σάντουιτς). Η οργανωτική επιτροπή θα παράσχει συμπληρωματικά ό,τι δεν μπορούν να πάρουν μαζί τους οι κατασκηνωτές. Ευπρόσδεκτη κάθε εθελοντική βοήθεια.

Αναχώρηση για Λάπηθο από ΕΝΟΡΑΣΗ με πούλμαν στις 3.00 μμ, τόσο την Παρασκ. 21 όσο και το Σάββατο 22 Σεπτεμβρίου. Αναχώρηση για επιστροφή τόσο την Κυριακή όσο και τη Δευτέρα βράδυ στις 9.30.

Δηλώσεις συμμετοχής μέχρι βράδυ Τετάρτης 19ης Σεπτ. στον τηλεφωνητή μας (22.76.76.79) ή στον Γεν. Γραμ. Γαστών Νεοκλέους (99.568.223).

Σάββατο 6 Οκτωβρίου, 9 μμ

ΧΟΡΕΥΤΙΚΗ ΒΡΑΔΙΑ ΣΤΗ ΛΑΡΝΑΚΑ ΣΤΟ «AL HALIL» (δίπλα στον Τεκκέ, τηλ. 24.64.30.60) σε μια χαρούμενη μουσικο-χορευτική βραδιά, με ζωντανό πρόγραμμα, εκλεκτούς μεζέδες, άφθονο ποτό και επιδόρπιο, προς £12 ή €20,50. Δηλώσεις ως Παρασκευή στον τηλεφωνητή (22.76.76.79).

Παρ. 19 Οκτ (7.00μμ) ως Δευτ. 22 Οκτ (7.00μμ)

«ΑΝΑΤΟΛΙΤΙΚΗ» ΤΡΙΗΜΕΡΗ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ ΣΤΗ ΣΥΡΙΑ (Λατάκια) με το Κρουαζιερόπλοιο «Serenade» της Louis Cruise Lines, φ/δι του Ανδρέα Κυνηγού (τηλ.22.588.186), που μας την προσφέρει με 20% έκπτωση για τα μέλη μας, δηλαδή από £140 ή €239 σε καμπίνα εσωτερική, είτε από £168 ή €287 σε εξωτερική, περιλαμβανομένων των φόρων, των γευμάτων και μουσικο-χορευτικών προγραμμάτων και ένα βράδυ στη Λατάκια. Τοπικές περιηγήσεις και εκδρομές, προαιρετικές. Δηλώσεις, φ/δι Γαστών (τηλ. 99.568.223), με προκαταβολή £30 ή €51 πρέπει να γίνουν μέχρι 1 Οκτωβρίου, για να έχουμε σίγουρες τις θέσεις. Αν πριν από την αναχώρηση δοθεί καλύτερη γενική προσφορά από την Louis θα την δικαιούμαστε.

Σάββατο 3 Νοεμβρίου, 8.30 μμ

ΧΟΡΕΥΤΙΚΗ ΒΡΑΔΙΑ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΣΤΟ «ΑΡΕΤΟΥΣΑ» (τηλ. 22.48.00.30) στη Λεω. Ιουστινιανού στα Λατσία (Αερογέφυρα Λατσίω, δίπλα στο μικρό round-about παρά το Sporting Club Τράπεζας Κύπρου), σε μια ξεχωριστά μελωδική, χορευτική κι απολαυστική βραδιά με τον Στέλιο Χιώτη και την παρέα του. Τιμή με πλούσιο μπουφέ, άφθονο ποτό, επιδόρπιο και καφέ, £13 ή €22. Δηλώσεις στον τηλεφωνητή μας (22.767679) ως Παρασκευή.

Κυριακή 18 Νοεμβρίου, 10 πμ

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΑΝΩΓΥΡΑ Λεμεσού, με πούλμαν που θα ξεκινήσει από την ΕΝΟΡΑΣΗ. Ξενάγηση στο εκεί πρωτοποριακό ελαιολατοείο και πάρκο ελιάς «Ολεάστρο» (τηλ. 99.525.093), όπου θα δούμε και την παραδοσιακή παραγωγή ελαιολάδου, θα απολαύσουμε πλούσιο μπουφέ στην εκεί ταβέρνα, ποτά και επιδόρπια. Θα περπατήσουμε στα παραδοσιακά στενά του χωριού και στη φύση. Όλα £13 ή €22. Παιδιά ως 18 ετών, μισή τιμή. Δηλώσεις ως Παρασκευή στον τηλεφωνητή μας.

enorasis socio-cultural club

POB 24887, CY-1305 Nicosia, Cyprus
Tel. 22.76.76.79, fax 22.76.79.39
Email: enorasis@spidernet.com.cy

FIFTY-FOURTH CIRCULAR LETTER

Dear members, dear friends: (1 Sept 2007)

We are very happy to announce the continuation of a series of cultural and entertaining activities during Autumn (from our premises at 52, Makarios III Ave., Nicosia, generously offered by our friend and committee member Lydia Melissas), and we cordially invite you to participate. Please book in advance through Enorasis.

The Club Committee

Every other Friday, 8.30 pm – Lovely evenings of friendly discussion, dinner, piano, dancing at our club, at £5,50 (€9,50). Entrance without dinner with plenty of drinks and desserts £3 (€5) The program starts at 8.30 with an open exchange of views up to 9.30. (Gaston will be giving basic translation.) Evenings on 14 & 28 Sept, 12 & 26 Oct, and 9 & 23 Nov. For details call Gaston 99.568.223 or Zehra 96.791.409.

Sat. 8 Sept, 9 pm – Dinner and dancing to live music at "Xephoto", Laiki Geitonia (tel. 22.66.65.67), at £13 (€22).

Sep. Fri 21 to Mon 24 - Bi-Communal Camping at Lapithos sea-side, next to Celebrity Beach Hotel, to enjoy nature and promote brotherhood and understanding in an effort to achieve freedom and reunification of our common homeland. Combined with swimming, Karagioz, film watching, nature walks, beach games and live music. Dining, on group prices. Quality transportation (financed by the Ministry of the Interior) from ENORASIS at 3.00 pm or Agios Dometios checkpoint at 3.30 pm on Fri. and Sat. Buses will start returning on Sun. and Mon. 9.30 pm. Each camper is urged to try to carry a tent, a sun-bed or a mattress, a blanket, a portable chair, his/her swimming suit, and any other personal items like thermos for water and for fruits or sandwich items. Whatever not available we shall try to be supplied by the Organizing Committee of the Camping. Volunteer assistance most welcome. Showers and toilettes available. Calls for information or booking not later than 19 Sep. to Gaston, tel. 99.568.223 or Zehra, 0090-533.861.4144.

Sat. 6 Oct, 9.00 pm - Dancing dinner at Al Halili Tavern (tel. 24.64.30.60), next to Larnaka Tekke, at £12 (€20,50).

Fri. Oct. 19 (7.00pm) to Mon. Oct. 22 (7.00am) - Three-day lovely cruise on board Louis Cruises "Serenade" to Syria (Latakia). Rich meals and fancy music nights on the ship and optional excursions, all at special discount prices from £140 or €239 (inside cabins), and from £168 or €287 (outside cabins), including taxes. £30 deposit (€51). Book by 1 Oct. (99.568.223 Gaston).

Sat. 3 Nov, 8.30 pm — Dinner including drinks to live music at Aretousa at Latsia (tel. 22.48.00.30), at £13 (€22).

Sun. 18 Nov, 10 pm - All-day excursion by coach to Anogira (Limassol district), combined with visits to traditional sights. Lunch at "Oleastro" (tel. 99.525.093) traditional olive mill park and taverna. All at £13 (€22).

enorasis sosyal kültürel kulübü

ELLİ-DÖRTÜNCÜ SİRKÜLER 1 Eylül 2007

Sevgili Üyeler ve sevgili arkadaşlar

Kış boyunca sürdürdüğümüz bir dizi kültürel ve eğlenceli etkinliklerimizin bundan sonra da, arkadaşlarımız ve Yönetim Kurulu üyemiz Lydia Melissas'ın cömert katkılarıyla kullanımımıza sunduğu Lefkoşa'daki 52, Makarios III Caddesindeki merkezimizde devam edeceğini duyurmakta mutluluk duyuyoruz. Tüm içtenliğimizle sizleri etkinliklere katılmaya davet ediyoruz. Lütfen rezervasyonlarınızı Enorasis aracılığıyla önceden yapınız. Kulübümüz aşağıdaki etkinliklerin gerçekleştirilmesi kararı almıştır.

Kulüp Komitesi

Her on beşte bir Cuma saat 20.30 - Kulüp binasında dostça bir atmosferde konferans ve tartışmalar, müzik, dans, eğlence, akşam yemeği £3 (€5). 20.30-21.30 saatleri arasında gerçekleşen konferanslar, Gaston Neocleus tarafından İngilizce'ye çevrilmiştir. Dönemin etkinlikleri 14 ve 28 Eylül, 12 ve 26 Ekim, 9 ve 23 Kasım tarihlerinde gerçekleştirilecektir. Detaylar için Gaston'u (99.568.223) veya Zehra'yı (0.533.861.4144) arayınız.

8 Eylül Cumartesi, saat 21.00 – Lefkoşa Laiki Yitonia'daki "Xephoto" Taverna'da canlı müzik eşliğinde danslı akşam yemeği, £13 (€22).

21 Eylül (Cuma) – 24 Eylül (Pazartesi) tarihleri arasında, Ortak vatanımızın yeniden birleştirilmesi ve iki toplum arasındaki dostluk ile karşılıklı anlayışın geliştirilmesi için Lapta Celebrity Plajında İki Toplumlu Kamp. Kamp süresince Karagöz orta oyunu, film gösterimi, doğa yürüyüşleri, sahil oyunları ve canlı müzik etkinlikleri. Yemeklerde indirimli grup fiyatları. Kamp alanında duş ve tuvalet. Kıbrıs Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı'nın katkılarıyla sağlanan lüks otobüsler ile Cuma günü (21 Eylül) Saat 15.30'da Metehan'dan hareket. Lefkoşa'ya geriye dönüş Pazar ile Pazartesi günleri saat 21.30'da. Kampanya katılacak olanlar, çadır ile yatakları başta olmak üzere, kişisel eşyalarını beraberlerinde getireceklerdir. Bulunamayan ihtiyaçlar, daha önceden bildirilmesi kaydıyla, kamp organizasyon Komitesi tarafından temin edilmeye çalışılacaktır. Bu etkinlikler için gönüllü yardımcılara ihtiyacımız olacaktır. Daha fazla bilgi almak ve yer ayırmak isteyenlerin en geç 21 Eylül Çarşamba günü'ne kadar Gaston Neocleous'a (Tel: 00357-99-568-223) veya Zehra Cengiz'e (Tel: 0090-533-861-4144) başvurmaları önemle rica olunur.

6 Ekim Cumartesi saat 21.00 – Larnaka "Al Halili Taverna"da (Tel. 24.64.30.60) danslı akşam yemeği. £12 (€20,50)

19 Ekim (Cuma), saat 19.00 — 22 Ekim (Pazartesi) saat 07.00 – 3 günlük tur. "Serenade" gemisiyle Süriye (Latakia) şehrine seyahat. Zengin menü, gemide müzikli akşamlar ve seçenekli turlar. Özel indirimli fiyatlar iç kabinde £140 (€239), dış kabinde £168 (€287). 1 Ekim tarihine kadar £30 (€51) depozit ödeyerek rezervasyon yapınız. (Gaston 99.568.223 veya Zehra 0090-533-861-4144).

3 Kasım (Cumartesi) saat 20.30 – Lefkoşa Latsia "Aretusa" Taverna'da canlı müzik eşliğinde içkili akşam yemeği, £13 (€22).

18 Kasım (Pazar), saat 10.00 - Limasol Kazasındaki Anoyira'ya günlük otobüs gezisi. Geleneksel çevre gezileri. Geleneksel zeytinyağı değirmeni bulunan "Oleastro Taverna"da (Tel. 99.525.093) öğle yemeği. £13 (€22).
